

# **Ordinanza del DFI sul controllo dell'importazione, del transito e dell'esportazione di animali e prodotti animali nel traffico con Stati membri dell'UE, Islanda e Norvegia (OITE-CUE)**

del ...

---

*Il Dipartimento federale dell'interno (DFI),*

visti gli articoli 4 capoverso 2, 5 capoverso 2 e 10 capoverso 4 dell'ordinanza del ...<sup>1</sup> concernente l'importazione, il transito e l'esportazione di animali e prodotti animali nel traffico con Stati membri dell'UE, Islanda e Norvegia (OITE-UE),

*ordina:*

## **Art. 1**            Oggetto

<sup>1</sup> La presente ordinanza stabilisce:

- a. i requisiti di polizia epizootica, di diritto sulla protezione degli animali e di igiene delle derrate alimentari da rispettare per l'importazione, il transito e l'esportazione;
- b. i requisiti formali che devono soddisfare i certificati sanitari.

<sup>2</sup> La presente ordinanza elenca inoltre le misure di protezione emanate dall'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria (USAV) in virtù dell'articolo 24 capoverso 3 lettera a della legge del 1° luglio 1996<sup>2</sup> sulle epizoozie.

## **Art. 2**            Condizioni di importazione, transito ed esportazione

All'importazione, al transito e all'esportazione di animali e prodotti animali nel traffico con gli Stati membri dell'UE, l'Islanda e la Norvegia si applicano le disposizioni relative al traffico intracomunitario di animali e prodotti animali degli atti normativi elencati nell'allegato 1 dell'Unione europea (UE).

## **Art. 3**            Requisiti formali per i certificati sanitari

I requisiti formali per i certificati sanitari sono elencati nell'allegato 2.

<sup>1</sup> RS ...

<sup>2</sup> RS **916.40**

**Art. 4** Garanzie supplementari

<sup>1</sup> Per l'importazione degli animali e dei prodotti animali seguenti si applicano le garanzie supplementari indicate:

- a. animali della specie bovina: una garanzia attestante che gli animali sono indenni da IBR/IPV;
- b. animali della specie suina: una garanzia attestante che gli animali sono indenni dalla malattia di Aujeszky; e
- c. gallinacci (*Galliformes*), palmipedi (*Anseriformes*) e struzioniformi (*Struthioniformes*), nonché le uova da cova di questi animali: una garanzia attestante che non sono stati vaccinati contro la malattia di Newcastle.

<sup>2</sup> La garanzia deve essere annotata dal veterinario ufficiale nel certificato sanitario mediante TRACES.

**Art. 5** Riserva per le misure volte a impedire la propagazione di un'epizoozia

<sup>1</sup> Sono fatte salve le misure emanate dall'USAV in virtù dell'articolo 24 capoverso 3 lettera a della legge del 1° luglio 1966<sup>3</sup> sulle epizoozie volte a impedire la propagazione di un'epizoozia.

<sup>2</sup> Le misure sono elencate nell'allegato 3. L'USAV può adeguare l'allegato 3.

**Art. 6** Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il ....

...

Dipartimento federale dell'interno:

Alain Berset

<sup>3</sup> RS 916.40

*Allegato 1*  
(art. 2)

## Condizioni di importazione, transito ed esportazione

### 1. Salute degli animali

Oggetto	Atti normativi dell'UE
1. Animali vivi, sperma, ovuli ed embrioni	<p>Direttiva 90/425/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1990, relativa ai controlli veterinari e zootecnici applicabili negli scambi intracomunitari di taluni animali vivi e prodotti di origine animale, nella prospettiva della realizzazione del mercato interno, GU L 224 del 18.08.1990, pag. 29;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2009/156/CE, GU L 192 del 23.7.2010, pag. 1.</p> <p>Direttiva 92/65/CEE del Consiglio, del 13 luglio 1992, che stabilisce norme sanitarie per gli scambi e le importazioni nella Comunità di animali, sperma, ovuli e embrioni non soggetti, per quanto riguarda le condizioni di polizia sanitaria, alle normative comunitarie specifiche di cui all'allegato A, sezione I, della direttiva 90/425/CEE, GU L 268 del 14.9.1992, pag. 54;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/31/UE, GU L 178 del 28.6.2013, pag. 107.</p>
2. Cavalli e altri equidi	<p>Direttiva 2009/156/CE del Consiglio, del 30 novembre 2009, relativa alle condizioni di polizia sanitaria che disciplinano i movimenti di equidi e le importazioni di equidi in provenienza dai paesi terzi, GU L 192 del 23.7.2010, pag. 1;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p> <p>Decisione della Commissione, del 18 giugno 2010, recante misure di protezione nei confronti dell'anemia infettiva equina in Romania, versione della GU L 155 del 22.6.2010, pag. 48.</p>

3. Animali da compagnia	Regolamento (UE) n. 576/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 giugno 2013, sui movimenti a carattere non commerciale di animali da compagnia e che abroga il regolamento (CE) n. 998/2003, versione della GU L 178 del 28.6.2013, pag. 1.
4. Bovini e suini	<p>Direttiva 64/432/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1964, relativa a problemi di polizia sanitaria in materia di scambi intracomunitari di animali della specie bovina e suina, GU L 121 del 29.7.1964, pag. 1977;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p> <p>Decisione 2008/185/CE della Commissione, del 21 febbraio 2008, che stabilisce garanzie supplementari per la malattia di Aujeszky negli scambi intracomunitari di suini, e fissa i criteri relativi alle informazioni da fornire su tale malattia, GU L 59 del 4.3.2008, pag. 19;</p> <p>modificata da ultimo dalla decisione di esecuzione 2012/701/UE, GU L 318 del 15.11.2012, pag. 68.</p>
5. Ovini e caprini	<p>Direttiva 91/68/CEE del Consiglio, del 28 gennaio 1991, relativa alle condizioni di polizia sanitaria da applicare negli scambi intracomunitari di ovini e caprini, GU L 46 del 19.2.1991, pag. 19;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p>

<p>6. Animali d'acquacoltura e prodotti di acquacoltura</p>	<p>Direttiva 2006/88/CE del Consiglio, del 24 ottobre 2006, relativa alle condizioni di polizia sanitaria applicabili alle specie animali d'acquacoltura e ai relativi prodotti, nonché alla prevenzione di talune malattie degli animali acquatici e alle misure di lotta contro tali malattie, GU L 328 del 24.11.2006, pag. 14;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva di esecuzione 2014/22/UE, GU L 44 del 14.2.2014, pag. 45.</p> <p>Regolamento (CE) n. 1251/2008 della Commissione, del 12 dicembre 2008, recante modalità di esecuzione della direttiva 2006/88/CE per quanto riguarda le condizioni e le certificazioni necessarie per l'immissione sul mercato e l'importazione nella Comunità di animali d'acquacoltura e i relativi prodotti e che stabilisce un elenco di specie vettrici, GU L 337 del 16.12.2008, pag. 41;</p> <p>modificato da ultimo dal regolamento di esecuzione (UE) n. 25/2014, GU L 9 del 14.1.2014, pag. 5.</p>
<p>7. Pollame</p>	<p>Direttiva 2009/158/CE del Consiglio, del 30 novembre 2009, relativa alle norme di polizia sanitaria per gli scambi intracomunitari e le importazioni in provenienza dai paesi terzi di pollame e uova da cova GU L 343 del 22.12.2009, pag. 74;</p> <p>modificata da ultimo dalla decisione di esecuzione 2011/879/UE, GU L 343 del 23.12.2011, pag. 105.</p>
<p>8. Animali da circo</p>	<p>Regolamento (CE) n. 1739/2005 della Commissione, del 21 ottobre 2005, che stabilisce norme sanitarie per la circolazione degli animali da circo tra gli Stati membri, versione della GU L 279 del 22.10.2005, pag. 47.</p>
<p>9. Trasporto di animali</p>	<p>Regolamento (CE) n. 1/2005 del Consiglio, del 22 dicembre 2004, sulla protezione degli animali durante il trasporto e le operazioni correlate che modifica le direttive 64/432/CEE e 93/119/CE e il regolamento (CE) n. 1255/97, versione della GU L 3 del 5.1.2005, pag. 1.</p>

10. Seme (sperma), ovuli ed embrioni	<p>Direttiva 88/407/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1988, che stabilisce le esigenze di polizia sanitaria applicabili agli scambi intracomunitari e alle importazioni di sperma surgelato di animali della specie bovina, GU L 194 del 22.7.1988, pag. 10;</p> <p>modificata da ultimo dalla decisione di esecuzione 2011/629/UE, GU L 247 del 24.9.2011, pag. 22.</p> <p>Direttiva 89/556/CEE del Consiglio, del 25 settembre 1989, che stabilisce le condizioni di polizia sanitaria per gli scambi intracomunitari e le importazioni da paesi terzi di embrioni di animali domestici della specie bovina, GU L 302 del 19.10.1989, pag. 1;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2008/73/CE, GU L 219 del 14.8.2008, pag. 40.</p> <p>Direttiva 90/429/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1990, che stabilisce le esigenze di polizia sanitaria applicabili agli scambi intracomunitari e alle importazioni di sperma di animali della specie suina, GU L 224 del 18.8.1990, pag. 62;</p> <p>modificata da ultimo dal regolamento di esecuzione (UE) n. 176/2012, GU L 61 del 2.3.2012, pag. 1.</p> <p>Direttiva 92/65/CEE del Consiglio, del 13 luglio 1992, che stabilisce norme sanitarie per gli scambi e le importazioni nella Comunità di animali, sperma, ovuli e embrioni non soggetti, per quanto riguarda le condizioni di polizia sanitaria, alle normative comunitarie specifiche di cui all'allegato A, sezione I, della direttiva 90/425/CEE, GU L 268 del 14.9.1992, pag. 54;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/31/UE, GU L 178 del 28.6.2013, pag. 107.</p> <p>Decisione 2010/470/UE della Commissione, del 26 agosto 2010, che stabilisce modelli di certificati sanitari per gli scambi all'interno dell'Unione di sperma, ovuli ed embrioni di animali delle specie equina, ovina e caprina nonché di ovuli ed embrioni di animali della specie suina, GU L 228 del 31.8.2010, pag. 15; modificata da ultimo dalla decisione di esecuzione 2013/470/UE, GU L 252 del 24.9.2013, pag. 32.</p>
--------------------------------------	---

<p>11. Sottoprodotti di origine animale</p>	<p>Regolamento (CE) n. 1069/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, recante norme sanitarie relative ai sottoprodotti di origine animale e ai prodotti derivati non destinati al consumo umano e che abroga il regolamento (CE) n. 1774/2002 (regolamento sui sottoprodotti di origine animale), GU L 300 del 14.11.2009, pag. 1;</p> <p>modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 1385/2013, GU L 354 del 28.12.2013, pag. 86.</p> <p>Regolamento (UE) n. 142/2011 della Commissione, del 25 febbraio 2011, recante disposizioni di applicazione del regolamento (CE) n. 1069/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme sanitarie relative ai sottoprodotti di origine animale e ai prodotti derivati non destinati al consumo umano, e della direttiva 97/78/CE del Consiglio per quanto riguarda taluni campioni e articoli non sottoposti a controlli veterinari alla frontiera, GU L 54 del 26.2.2011, pag. 1;</p> <p>modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 717/2013, GU L 201 del 26.7.2013, pag. 31.</p>
---	---

## 2. Derrate alimentari di origine animale o contenenti una parte di derrate alimentari di origine animale

### a) Salute degli animali

Oggetto	Atti normativi dell'UE
<p><b>1. Carni fresche comprese le carni macinate, preparazioni di carni, prodotti a base di carni, grassi non trasformati e grassi fusi</b></p> <p>Ungulati domestici</p> <p>Solipedi domestici</p>	<p>Direttiva 64/432/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1964, relativa a problemi di polizia sanitaria in materia di scambi intracomunitari di animali della specie bovina e suina, GU 121 del 29.7.1964, pag. 1977;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p> <p>Direttiva 2002/99/CE del Consiglio, del 16 dicembre 2002, che stabilisce norme di polizia sanitaria per la produzione, la trasformazione, la distribuzione e l'introduzione di prodotti di origine animale destinati al consumo umano, GU L 18 del 23.1.2003, pag. 11;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p> <p>Regolamento (CE) n. 999/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 maggio 2001, recante disposizioni per la prevenzione, il controllo e l'eradicazione di alcune encefalopatie spongiformi trasmissibili, GU L 147 del 31.5.2001, pag. 1;</p> <p>modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 630/2013, GU L 179 del 29.6.2013, pag. 60.</p>

<p><b>2. Carni di selvaggina d'allevamento, preparazioni di carni, prodotti a base di carni</b></p> <p>Mammiferi terrestri d'allevamento diversi da quelli sopra citati</p> <p>Ratiti d'allevamento</p> <p>Lagomorfi</p>	<p>Direttiva 64/432/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1964, relativa a problemi di polizia sanitaria in materia di scambi intracomunitari di animali della specie bovina e suina, GU L 121 del 29.7.1964, pag. 1977;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p> <p>Direttiva 92/118/CEE del Consiglio, del 17 dicembre 1992, che stabilisce le condizioni sanitarie e di polizia sanitaria per gli scambi e le importazioni nella Comunità di prodotti non soggetti, per quanto riguarda tali condizioni, alle normative comunitarie specifiche di cui all'Allegato A, capitolo primo, della direttiva 89/662/CEE e, per quanto riguarda i patogeni, della direttiva 90/425/CEE, GU L 62 del 15.3.1993, pag. 49;</p> <p>modificata da ultimo dal regolamento (CE) n. 445/2004, GU L 72 dell'11.3.2004, pag. 60.</p> <p>Direttiva 2002/99/CE del Consiglio, del 16 dicembre 2002, che stabilisce norme di polizia sanitaria per la produzione, la trasformazione, la distribuzione e l'introduzione di prodotti di origine animale destinati al consumo umano, GU L 18 del 23.1.2003, pag. 11;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p> <p>Regolamento (CE) n. 999/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 maggio 2001, recante disposizioni per la prevenzione, il controllo e l'eradicazione di alcune encefalopatie spongiformi trasmissibili, GU L 147 del 31.5.2001, pag. 1;</p> <p>modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 630/2013, GU L 179 del 29.6.2013, pag. 60.</p>
--	--

<p><b>3. Carni di selvaggina selvatica, preparazioni di carni, prodotti a base di carni</b></p> <p>Ungulati selvatici Lagomorfi</p> <p>Altri mammiferi terrestri</p> <p>Selvaggina selvatica di penna</p>	<p>Direttiva 2002/99/CE del Consiglio, del 16 dicembre 2002, che stabilisce norme di polizia sanitaria per la produzione, la trasformazione, la distribuzione e l'introduzione di prodotti di origine animale destinati al consumo umano, GU L 18 del 23.1.2003, pag. 11;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p> <p>Regolamento (CE) n. 999/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 maggio 2001, recante disposizioni per la prevenzione, il controllo e l'eradicazione di alcune encefalopatie spongiformi trasmissibili, GU L 147 del 31.5.2001, pag. 1;</p> <p>modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 630/2013, GU L 179 del 29.6.2013, pag. 60.</p>
<p><b>4. Carni fresche di pollame, preparazioni di carni, prodotti a base di carni, grassi e grassi fusi</b></p> <p>Pollame</p>	<p>Direttiva 92/118/CEE del Consiglio, del 17 dicembre 1992, che stabilisce le condizioni sanitarie e di polizia sanitaria per gli scambi e le importazioni nella Comunità di prodotti non soggetti, per quanto riguarda tali condizioni, alle normative comunitarie specifiche di cui all'Allegato A, capitolo primo, della direttiva 89/662/CEE e, per quanto riguarda i patogeni, della direttiva 90/425/CEE, GU L 62 del 15.3.1993, pag. 49;</p> <p>modificata da ultimo dal regolamento (CE) n. 445/2004, GU L 72 dell'11.3.2004, pag. 60.</p> <p>Direttiva 2002/99/CE del Consiglio, del 16 dicembre 2002, che stabilisce norme di polizia sanitaria per la produzione, la trasformazione, la distribuzione e l'introduzione di prodotti di origine animale destinati al consumo umano, GU L 18 del 23.1.2003, pag. 11;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p>

<p><b>5. Stomaci, veschiche, budella</b></p> <p>Bovini</p> <p>Ovini e caprini</p> <p>Suini</p>	<p>Direttiva 64/432/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1964, relativa a problemi di polizia sanitaria in materia di scambi intracomunitari di animali della specie bovina e suina, GU L 121 del 29.7.1964, pag. 1977;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p> <p>Direttiva 92/118/CEE del Consiglio, del 17 dicembre 1992, che stabilisce le condizioni sanitarie e di polizia sanitaria per gli scambi e le importazioni nella Comunità di prodotti non soggetti, per quanto riguarda tali condizioni, alle normative comunitarie specifiche di cui all'Allegato A, capitolo primo, della direttiva 89/662/CEE e, per quanto riguarda i patogeni, della direttiva 90/425/CEE, GU L 62 del 15.3.1993, pag. 49;</p> <p>modificata da ultimo dal regolamento (CE) n. 445/2004, GU L 72 dell'11.3.2004, pag. 60.</p> <p>Direttiva 2002/99/CE del Consiglio, del 16 dicembre 2002, che stabilisce norme di polizia sanitaria per la produzione, la trasformazione, la distribuzione e l'introduzione di prodotti di origine animale destinati al consumo umano, GU L 18 del 23.1.2003, pag. 11;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p> <p>Regolamento (CE) n. 999/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 maggio 2001, recante disposizioni per la prevenzione, il controllo e l'eradicazione di alcune encefalopatie spongiformi trasmissibili, GU L 147 del 31.5.2001, pag. 1;</p> <p>modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 630/2013, GU L 179 del 29.6.2013, pag. 60.</p>
--	--

<p><b>6. Ossa e prodotti a base di ossa</b></p> <p>Ungulati domestici</p> <p>Solipedi domestici</p> <p>Altri mammiferi terrestri d'allevamento o selvatici</p> <p>Pollame, ratiti e selvaggina selvatica di penna</p>	<p>Direttiva 64/432/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1964, relativa a problemi di polizia sanitaria in materia di scambi intracomunitari di animali della specie bovina e suina, GU 121 del 29.7.1964, pag. 1977;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p> <p>Direttiva 92/118/CEE del Consiglio, del 17 dicembre 1992, che stabilisce le condizioni sanitarie e di polizia sanitaria per gli scambi e le importazioni nella Comunità di prodotti non soggetti, per quanto riguarda tali condizioni, alle normative comunitarie specifiche di cui all'Allegato A, capitolo primo, della direttiva 89/662/CEE e, per quanto riguarda i patogeni, della direttiva 90/425/CEE, GU L 062 del 15.3.1993, pag. 49;</p> <p>modificata da ultimo dal regolamento (CE) n. 445/2004, GU L 72 dell'11.3.2004, pag. 60.</p> <p>Direttiva 2002/99/CE del Consiglio, del 16 dicembre 2002, che stabilisce norme di polizia sanitaria per la produzione, la trasformazione, la distribuzione e l'introduzione di prodotti di origine animale destinati al consumo umano, GU L 18 del 23.1.2003, pag. 11;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p> <p>Regolamento (CE) n. 999/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 maggio 2001, recante disposizioni per la prevenzione, il controllo e l'eradicazione di alcune encefalopatie spongiformi trasmissibili, GU L 147 del 31.5.2001, pag. 1;</p> <p>modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 630/2013, GU L 179 del 29.6.2013, pag. 60.</p>
---	---

<p><b>7. Proteine animali trasformate, sangue e prodotti del sangue</b></p> <p>Ungulati domestici</p> <p>Solipedi domestici</p> <p>Altri mammiferi terrestri d'allevamento o selvatici</p> <p>Pollame, ratiti e selvaggina selvatica di penna</p>	<p>Direttiva 64/432/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1964, relativa a problemi di polizia sanitaria in materia di scambi intracomunitari di animali della specie bovina e suina, GU L 121 del 29.7.1964, pag. 1977;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p> <p>Direttiva 92/118/CEE del Consiglio, del 17 dicembre 1992, che stabilisce le condizioni sanitarie e di polizia sanitaria per gli scambi e le importazioni nella Comunità di prodotti non soggetti, per quanto riguarda tali condizioni, alle normative comunitarie specifiche di cui all'Allegato A, capitolo primo, della direttiva 89/662/CEE e, per quanto riguarda i patogeni, della direttiva 90/425/CEE, GU L 62 del 15.3.1993, pag. 49;</p> <p>modificata da ultimo dal regolamento (CE) n. 445/2004, GU L 72 dell'11.3.2004, pag. 60.</p> <p>Direttiva 2002/99/CE del Consiglio, del 16 dicembre 2002, che stabilisce norme di polizia sanitaria per la produzione, la trasformazione, la distribuzione e l'introduzione di prodotti di origine animale destinati al consumo umano, GU L 18 del 23.1.2003, pag. 11;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p> <p>Regolamento (CE) n. 999/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 maggio 2001, recante disposizioni per la prevenzione, il controllo e l'eradicazione di alcune encefalopatie spongiformi trasmissibili, GU L 147 del 31.5.2001, pag. 1;</p> <p>modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 630/2013, GU L 179 del 29.6.2013, pag. 60.</p>
---	--

<b>8. Gelatina e collagene</b>	<p>Direttiva 2002/99/CE del Consiglio, del 16 dicembre 2002, che stabilisce norme di polizia sanitaria per la produzione, la trasformazione, la distribuzione e l'introduzione di prodotti di origine animale destinati al consumo umano, GU L 18 del 23.1.2003, pag. 11;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p> <p>Regolamento (CE) n. 999/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 maggio 2001, recante disposizioni per la prevenzione, il controllo e l'eradicazione di alcune encefalopatie spongiformi trasmissibili, GU L 147 del 31.5.2001, pag. 1;</p> <p>modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 630/2013, GU L 179 del 29.6.2013, pag. 60.</p>
<b>9. Latte e prodotti a base di latte</b>	<p>Direttiva 64/432/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1964, relativa a problemi di polizia sanitaria in materia di scambi intracomunitari di animali della specie bovina e suina, GU L 121 del 29.7.1964, pag. 1977;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p> <p>Direttiva 2002/99/CE del Consiglio, del 16 dicembre 2002, che stabilisce norme di polizia sanitaria per la produzione, la trasformazione, la distribuzione e l'introduzione di prodotti di origine animale destinati al consumo umano, GU L 18 del 23.1.2003, pag. 11;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p>

<p><b>10. Uova e ovoprodotti</b></p>	<p>Direttiva 2009/158/CE del Consiglio, del 30 novembre 2009, relativa alle norme di polizia sanitaria per gli scambi intracomunitari e le importazioni in provenienza dai paesi terzi di pollame e uova da cova, GU L 343 del 22.12.2009, pag. 74;</p> <p>modificata da ultimo dalla decisione di esecuzione 2011/879/UE, GU L 343 del 23.12.2011, pag. 105.</p> <p>Direttiva 2002/99/CE del Consiglio, del 16 dicembre 2002, che stabilisce norme di polizia sanitaria per la produzione, la trasformazione, la distribuzione e l'introduzione di prodotti di origine animale destinati al consumo umano, GU L 18 del 23.1.2003, pag. 11;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p>
<p><b>11. Prodotti della pesca, molluschi bivalvi, echinodermi tunicati e gasteropodi marini</b></p>	<p>Direttiva 2006/88/CE del Consiglio, del 24 ottobre 2006, relativa alle condizioni di polizia sanitaria applicabili alle specie animali d'acquacoltura e ai relativi prodotti, nonché alla prevenzione di talune malattie degli animali acquatici e alle misure di lotta contro tali malattie, GU L 328 del 24.11.2006, pag. 14;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva di esecuzione 2014/22/UE, GU L 44 del 14.2.2014, pag. 45.</p> <p>Regolamento (CE) n. 1251/2008 della Commissione, del 12 dicembre 2008, recante modalità di esecuzione della direttiva 2006/88/CE del Consiglio per quanto riguarda le condizioni e le certificazioni necessarie per l'immissione sul mercato e l'importazione nella Comunità di animali d'acquacoltura e i relativi prodotti e che stabilisce un elenco di specie vettrici, GU L 337 del 16.12.2008, pag. 41;</p> <p>modificato da ultimo dal regolamento di esecuzione (UE) n. 25/2014, GU L 9 del 14.1.2014, pag. 5.</p> <p>Direttiva 2002/99/CE del Consiglio, del 16 dicembre 2002, che stabilisce norme di polizia sanitaria per la produzione, la trasformazione, la distribuzione e l'introduzione di prodotti di origine animale destinati al consumo umano, GU L 18 del 23.1.2003, pag. 11;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p>

<p><b>12. Miele</b></p>	<p>Direttiva 92/118/CEE del Consiglio, del 17 dicembre 1992, che stabilisce le condizioni sanitarie e di polizia sanitaria per gli scambi e le importazioni nella Comunità di prodotti non soggetti, per quanto riguarda tali condizioni, alle normative comunitarie specifiche di cui all'Allegato A, capitolo primo, della direttiva 89/662/CEE e, per quanto riguarda i patogeni, della direttiva 90/425/CEE, GU L 062 del 15.3.1993, pag. 49;</p> <p>modificata da ultimo dal regolamento (CE) n. 445/2004, GU L 72 dell'11.3.2004, pag. 60.</p> <p>Direttiva 2002/99/CE del Consiglio, del 16 dicembre 2002, che stabilisce norme di polizia sanitaria per la produzione, la trasformazione, la distribuzione e l'introduzione di prodotti di origine animale destinati al consumo umano, GU L 18 del 23.1.2003, pag. 11;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p>
<p><b>13. Lumache e cosce di rana</b></p>	<p>Direttiva 92/118/CEE del Consiglio, del 17 dicembre 1992, che stabilisce le condizioni sanitarie e di polizia sanitaria per gli scambi e le importazioni nella Comunità di prodotti non soggetti, per quanto riguarda tali condizioni, alle normative comunitarie specifiche di cui all'Allegato A, capitolo primo, della direttiva 89/662/CEE e, per quanto riguarda i patogeni, della direttiva 90/425/CEE, GU L 062 del 15.3.1993, pag. 49;</p> <p>modificata da ultimo dal regolamento (CE) n. 445/2004, GU L 72 dell'11.3.2004, pag. 60.</p> <p>Direttiva 2002/99/CE del Consiglio, del 16 dicembre 2002, che stabilisce norme di polizia sanitaria per la produzione, la trasformazione, la distribuzione e l'introduzione di prodotti di origine animale destinati al consumo umano, GU L 18 del 23.1.2003, pag. 11;</p> <p>modificata da ultimo dalla direttiva 2013/20/UE, GU L 158 del 10.6.2013, pag. 234.</p>

**b) Sanità pubblica**

1	<p>Regolamento (CE) n. 999/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 maggio 2001, recante disposizioni per la prevenzione, il controllo e l'eradicazione di alcune encefalopatie spongiformi trasmissibili, GU L 147 del 31.5.2001, pag. 1;</p> <p>modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 630/2013, G. L 179 del 29.6.2013, pag. 60.</p>
2	<p>Regolamento (CE) n. 852/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, sull'igiene dei prodotti alimentari, GU L 139 del 30.4.2004, pag. 1;</p> <p>modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 219/2009, GU L 87 del 31.3.2009, pag. 109.</p>
3	<p>Regolamento (CE) n. 853/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, che stabilisce norme specifiche in materia di igiene per gli alimenti di origine animale, GU L 139 del 30.4.2004, pag. 55;</p> <p>modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 218/2014, GU L 69 dell'8.3.2014, pag. 95.</p>
4	<p>Regolamento (CE) n. 854/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, che stabilisce norme specifiche per l'organizzazione dei controlli ufficiali sui prodotti di origine animale destinati al consumo umano, GU L 139 del 30.4.2004, pag. 206;</p> <p>modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 219/2014, GU L 69 dell'8.3.2014, pag. 99.</p>

*Allegato 2*  
(art. 3)

## **Requisiti formali per i certificati sanitari**

1. Il rappresentante dell'autorità speditrice competente o della società che rilascia un certificato sanitario deve apporre la sua firma e il timbro ufficiale. Ciò vale per ciascuna pagina del certificato sanitario qualora esso si componga di più pagine. La firma e il timbro devono essere di colore diverso da quello degli altri dati. Il nome e il cognome e la denominazione ufficiale della persona che firma devono essere indicati in lettere maiuscole e in maniera ben leggibile.
2. Il certificato sanitario deve corrispondere nel contenuto e nella forma al modello stabilito per l'animale o il prodotto animale e il Paese in questione, essere compilato in ogni sua parte e rilasciato a un unico destinatario.
3. I certificati sanitari devono essere redatti in tedesco, francese, italiano o inglese e per le partite in transito anche in una lingua ufficiale del Paese di destinazione oppure va allegata una traduzione autenticata nella lingua di tale Paese.
4. I certificati sanitari devono essere composti, alternativamente, di
  - a. un singolo foglio di carta;
  - b. due o più pagine che compongono un foglio di carta integrato e indivisibile;
  - c. una serie di pagine numerate in modo da indicarne la posizione nella sequenza (ad esempio «pagina 2 di 4»).
5. Il certificato sanitario deve recare un numero di identificazione unico. Nei certificati composti di una serie di pagine, ciascuna pagina deve recare detto numero.
6. Eventuali modifiche si effettuano depennando le indicazioni erronee e aggiungendo la firma e il timbro della persona che rilascia il certificato sanitario.
7. Il certificato sanitario deve essere rilasciato prima che la partita cui si riferisce esca dal controllo dell'autorità competente del Paese di spedizione.

*Allegato 3*  
(Art. 5)

**Misure volte a impedire la propagazione di un'epizoozia**